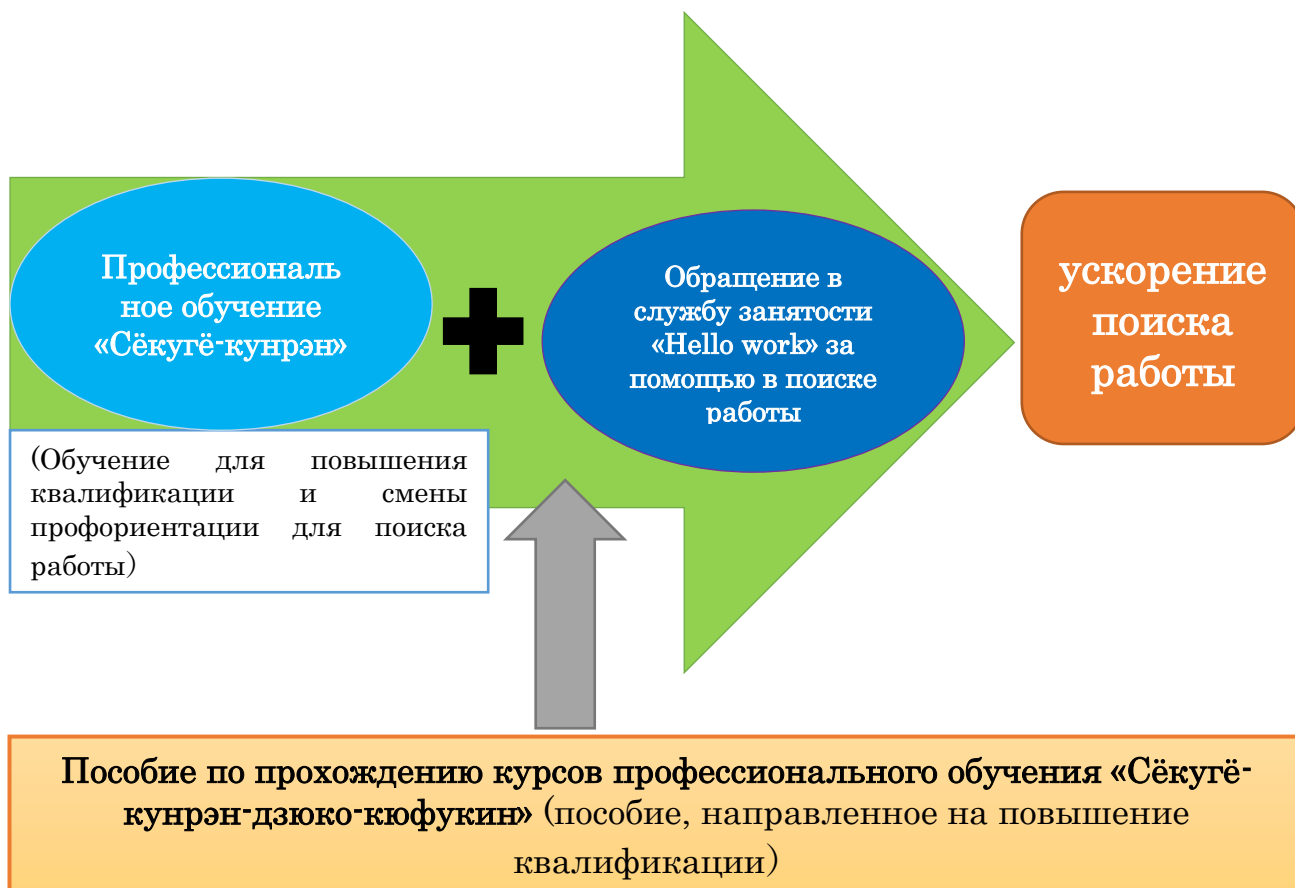


Существует Система оказания поддержки соискателям работы «Кюсёкуся-сиэн-сэйдо» !

«Система оказания поддержки соискателям работы» - это государственная программа с целью оказания поддержки в скорейшем поиске работы тем, кто не может получать Пособия по безработице «Сицугё-кюфу».
Программа включает:



***За дополнительной информацией обратитесь в службу занятости города по месту жительства.**

• Требования для получения поддержки

Вы должны удовлетворять всем нижеследующим требованиям ①~④:

- ① Вы уже обратились в службу занятости для поиска работы;
- ② Вы не застрахованы от безработицы («Кюё-хокэн») и не получаете пособия по безработице;
- ③ У вас есть желание и способность работать;
- ④ В службе занятости признают, что вы нуждаетесь в помощи;

(Примеры) лица, которые не могут получать пособия по безработице;
 лица, которые получали пособия по безработице, но не могли найти работы;
 лица, которые закрыли свой бизнес;
 лица, которые окончили школу/вуз, не найдя работы.

● О профессиональном обучении

- «Базисные курсы» → усвоить базисные навыки, необходимые для работы, за короткий срок
 «Практические курсы» → получить навыки, необходимые для работы, к которой вы хотите приступить
- Продолжительность обучения : для одного курса от 2 месяцев до 6 месяцев.
 - С подробной информацией можно ознакомиться на сайте службы занятости.
 (<https://www.hellowork.mhlw.go.jp/>)

● О пособиях по прохождению курсов профессионального обучения

< Содержание >

100.000 японских иен в месяц
 Данное пособие нацелено на то, чтобы вы ходили на профессиональные курсы.
 Жилищное пособие (*)

(*) В случае, если в службе занятости считают, что вам нужно переселиться в другое место для прохождения курсов.

< Требования для получения пособия >

- ① Ваш доход не более, чем 80.000 иен в месяц;
- ② Доход вашей семьи в целом не более, чем 200.000 иен в месяц;
- ③ Финансовые активы вашей семьи в целом (в том числе, сбережения и др.) не более, чем 3 млн иен;
- ④ Отсутствие собственных земельных участков и зданий, кроме места, где вы живете;
- ⑤ Посещать все занятия в течение всего периода обучения;
- ⑥ Среди членов вашей семьи отсутствует лицо, которое получает данное пособие;
- ⑦ В течение последних 3 лет вы не получали какого-либо пособия незаконным образом или по ошибке.

*** Во время обучения и после него вы должны обратиться в службу занятости за консультацией по поиску работы (= трудовая консультация).**

В том случае, если вы не можете жить только на пособие по прохождению курсов профессионального обучения, то можете занимать деньги (, которые вы должны вернуть обратно в будущем).

За подробной информацией обратитесь в службу занятости.

● Процедуры

Для прохождения обучения	Для получения пособия по прохождению курсов профессионального обучения
1. Обратиться в службу занятости за помощью в поиске работы Заявить о своем желании воспользоваться Системой оказания поддержки соискателям работы	Заявить о своем желании получить данное пособие
↓	
2. В службе занятости выбрать курс обучения	Получить документы и бланк, необходимые для предварительной проверки на правомерность получения пособия ♦
↓	
3. В службе занятости записаться на обучение	Заполнить и подать документы на получение пособия для предварительной проверки ♠
↓	
4. Подать заявку на обучение в учебный центр	
↓	
5. Сдать экзамен в учебном центре (собеседование и письменный экзамен) Подготовиться к экзамену, получив информацию о нём в службе занятости	
↓	
6. После удачной сдачи экзамена получить «план оказания поддержки в поиске работы» в службе занятости	Получить результаты предварительной проверки Получить документы для подачи заявки

↓	
7.Пройти обучение В назначенные дни явиться в службу занятости за консультацией по поиску работы	Во время трудовой консультации в службе занятости подать заявку на пособие

***Вы не можете получить пособия по прохождению курсов профессионального обучения в нижеследующих случаях:**

- Вы не явились в службу занятости в назначенные дни.
- Вы не ходили или опаздывали на занятия или уходили раньше времени (даже один раз).

(В случае наличия причин требуется предъявить справку. Проконсультируйтесь в службе занятости.)

◆Для предварительной проверки на правомерность получения пособия по прохождению курсов профессионального обучения необходимы следующие документы и бланки:

Документ, подтверждающий ваш идентификационный номер (например, карточка индивидуального номера)

Карточка резидента

Бланк, полученный вами в службе занятости (◆)

Другие требуемые документы (За подробностями обратитесь в службу занятости.)

●Куда обратиться

В службу занятости города по месту жительства

Список органов службы занятости, где работают переводчики (на май 2020 г.)

<https://www.mhlw.go.jp/content/000592865.pdf>

Ссылка/источник

«О системе оказания поддержки соискателям работы» (Министерство здравоохранения, труда и социального обеспечения)

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/koyou_roudou/koyou/kyushokusha_shien/index.html

«Существует Система оказания поддержки соискателям работы!» (Министерство здравоохранения, труда и социального обеспечения)

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/koyou_roudou/koyou/kyushokusha_shien/index.html